

## Merrimack Valley 规划委员会

**公开听证会通知/  
为大家提供审阅及发表意见的机会**

**本通知旨在告知大家对以下文件/材料草案进行公开审阅并发表意见：**

- **针对 Merrimack Valley 城市规划机构 2018-2022 联邦财政年度(FFYs)交通改善计划(TIP)于 2017 年 10 月提出的#1 修正案和#2 修正案**

TIP 为联邦政府授权文件，旨在对地区性联邦交通建设财政支持进行规划。TIP 对每条道路以及交通规划进行简短描述，并对建设成本以及最可能的施工年份时间进行预测。任何需要联邦交通财政支持的交通规划必须包含在 TIP 内。另外，本 MVMPO 的公众参与计划满足 Merrimack Valley 区域运输管理局针对规划项目开发所制定的公众参与程序。

位于 Haverhill 市 160 Main Street 的 Merrimack Valley 规划委员会(MVPC)以及地区图书馆提供以上相关文件副本以备审阅；审阅期限为 21 天，2017 年 11 月 7 日始至 2017 年 11 月 27 日止。文件在 MVPC 网站 [www.mvpc.org](http://www.mvpc.org) 也有提供。

MVMPO 办公人员将通过邮寄信件或电子邮件方式接收关于文件草案的书面意见，截止日期为 2017 年 11 月 27 日。如果按普通邮件投寄，公众意见必须寄至：

Anthony Komornick , Transportation Program Manager  
Merrimack Valley Metropolitan Planning Organization  
c/o Merrimack Valley Planning Commission  
160 Main Street  
Haverhill, MA 01830

如果通过电子邮件提交，公众意见必须寄至：[akomornick@mvpc.org](mailto:akomornick@mvpc.org)。

针对这些文件将举行两（2）次听证会，一次在午后，一次在傍晚：

### 公众听证会

日期： 2017 年 11 月 15 日，星期三  
时间： 下午 1:00 和 晚上 6:00  
地点： MVPC 办公室  
160 Main Street  
Haverhill, MA 01830

MVMPO 希望在 11 月份的会议上针对上述文件采取一些行动（请查看 [www.mvpc.org](http://www.mvpc.org) 审阅期限末尾处关于 MPO 会议日期的最新消息）。诚邀公众市民参加会议。关于文件草案的意见可在会议上通过书面或口头形式提交接收。如果建议对文件进行进一步修订，文件草案将根据 MVMPO 公众参与计划再次公布于众征求意见。被 MVMPO 采纳后，该 TIP 将被认为是 MVMPO 的最终规划方案。



### 便利性

备注：上述活动及会议地点对残疾人士和英语水平有限人士提供便利条件。MVMPO 根据需要免费提供合理便利通融服务以及语言帮助（包括但不限于美国手语以及英语以外的语言翻译、CART、文件译本、可开启或关闭字幕的视频、助听设备以及其他材料格式，例如音频磁带、布莱叶盲文以及大字版印刷材料）。如需便利通融服务或语言帮助，请联系 Anthony Komornick，电话 978-374-0519 转 15，或电子邮件 [akomornick@mvpc.org](mailto:akomornick@mvpc.org)。应尽早提交便利通融服务或语言帮助申请，最好提前两（2）周以上。

## 第 VI 章知悉保护

MVMPO 遵循联邦政府和州政府提出的无歧视义务，不会基于种族、肤色、年龄、宗教、信仰、国籍（包括英语水平有限）、种族、血统、性、性别、性取向、性别认同或性别表达、残疾、退伍军人状态或背景产生歧视。如需了解更多信息、阐明顾虑或提交投诉，请联系 Anthony Komornick，电话 978-374-0519, 转 15 或电子邮件 [akomornick@mvpcc.org](mailto:akomornick@mvpcc.org)。浏览网站 [www.mvpcc.org](http://www.mvpcc.org) 了解更多有关无歧视义务的信息。